

		Match Sheet Skater Hockey Inline Hockey		1 Rangers Lugano				Goals / Torschützen / Buts / Reti 0				Penalties / Strafen / Punitons							
Spielbericht Rapport de jeu Rapporto di gara		Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No.	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code	
Team / Mannschaft / Club Società		Rangers Lugano		JNR															
CLUB 1		Rangers Lugano		JNR															
CLUB 2		Sayaluca Cadempino Lugano		JNR															
Lieu / Ort Location / Luogo		Savosa		Date / Datum Date / Data		10.09.2020													
Start / Beginn Début / Inizio		19:30		End / Ende Fin / Fine		21:45		Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara		JNO12									
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato		X		Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole															
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo				Cup / Pokal Coupe / Coppa															
Other / Sonstiges Autre / Altro				Spectators / Zuschauer Spettateurs / Spettatori		50													
No Card / Lic. No Lic. / Tess.		Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature / Firma Unterschrift													
Time Keeper Chronométreur		205102 VISANI Aldo																	
Official scorer Marqueur		217551 BIANCHINI Gianmarco																	
Referee 1 Arbitre 1		209337 ROSSELLI Simone																	
Referee 2 Arbitre 2		9214 BATTAGLIA Diego																	
Tech. Director Directeur tech.																			
				COACH		Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		95061							
						PERUCCONI Gian Luca								TOTAL		5			
														TIME OUT		X			
																TOTAL		32 min	
2 Sayaluca Cadempino		Goals / Torschützen / Buts / Reti				Penalties / Strafen / Punitons													
Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No.	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code			
CLUB 1		Rangers Lugano		JNR															
CLUB 2		Sayaluca Cadempino Lugano		JNR															
PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO		FINAL																	
1 Time / Drittel Tiers / Tempo		1 9		5		13													
2 Time / Drittel Tiers / Tempo		2 3		Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore Sayaluca Cadempino Lugano															
3 Time / Drittel Tiers / Tempo		2 1		CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma															
Overtime / Verl. Prol. / Sup.		0 0		CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma															
Penalty / Rigori		0 0																	
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.																			
				COACH		Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		10068							
						GIOVETTO Andrea								TOTAL		13			
														TIME OUT		X			
																TOTAL		8 min	